



# LIMITAZIONI DI SICUREZZA

SAFETY INFORMATION

## DUPLO® SPLASH

Profondità dell'acqua: da 10 a 60cm / Water depth: 10 to 60 cm



I bambini di età inferiore a 8 anni devono essere accompagnati da un adulto che se ne assuma la responsabilità  
*Children under the age of 8 must be accompanied by a responsible adult*



Altezza minima: 91cm  
*Minimum height: 91 cm*

Peso massimo: / Maximum weight:



### L'ACCESSO AGLI SCIVOLI NON È CONSENTITO A / ACCESS TO THE SLIDES IS NOT ALLOWED TO



Donne in gravidanza  
*Pregnant women*



Persone che soffrono di disturbi cardiovascolari  
*People with heart conditions*



Persone con problemi ortopedici  
*People with back trouble*

### REGOLAMENTO

- Attenersi alle disposizioni degli addetti e degli assistenti bagnanti.
- Ai bambini più piccoli è proibito stare in prossimità della piscina senza accompagnatore.
- In caso di nuotatori inesperti, l'accompagnatore deve rimanere in acqua per tutta la permanenza in piscina.
- Per tutti coloro che non sanno nuotare sono obbligatori dispositivi personali di galleggiamento conformi agli standard nazionali.
- È vietato utilizzare scarpe nel perimetro del piano vasca: è obbligatorio l'uso di ciabatte.
- È assolutamente vietato il nuoto in apnea.
- Gli occhiali devono essere fissati saldamente.
- È vietato gettare carte o qualsiasi altra cosa in acqua.
- È vietato introdurre in piscina gonfiabili per bambini e materassini.
- È obbligatorio fare la doccia prima di entrare in acqua. In ogni caso è vietato entrare in vasca con creme abbronzanti e protettive e oli per capelli senza aver fatto la doccia.
- In caso di capelli lunghi è richiesto di raccogliarli prima di entrare in acqua.
- Sugli scivoli attendere il segnale di partenza da parte dell'operatore o dell'assistente bagnanti.
- È consentito l'accesso agli scivoli laterali ad una persona alla volta; allo scivolo centrale fino ad un max di 4 persone contemporaneamente.
- È severamente vietato fare giochi pericolosi, scivolare a testa in giù, in piedi, in ginocchio, rivolti all'indietro, praticare l'apnea, fermarsi e/o aggrapparsi ai bordi degli scivoli, formare catene e bloccare la zona di arresto.
- Liberare le zone di arrivo degli scivoli rapidamente e in maniera ordinata.
- Non sono ammessi dispositivi di nuoto o galleggiamento sugli scivoli.
- Tenere braccia e gambe all'interno degli scivoli in ogni momento.

### REGULATIONS

- Obey all instructions given by attendants and lifeguards.
- Children are not allowed to be close to the pool area unaccompanied.
- People accompanying potential weak or non-swimmers must remain in the water all the times.
- Personal flotation devices complying with Italian national standards are mandatory for all non-swimmers.
- It is prohibited to wear shoes on the perimeter of the pool deck: slippers must be worn.
- Freediving is strictly prohibited.
- Eyeglasses must be securely affixed.
- It is prohibited to throw paper or anything else into the water.
- It is prohibited to bring inflatables for children and air mattresses into the pool.
- It is mandatory to take a shower before entering the water. All guests are required to shower before entering the pool in order to remove any suntan lotions, sunscreen creams, and hair oils.
- If you have long hair, tie it up before entering the water.
- On the slides, wait for the start signal from staff or lifeguard.
- Only one person at a time is allowed to enter the side slides; a maximum of four persons at a time are allowed in the central slide.
- No rough play is allowed. It is strictly prohibited to slide upside down or facing backwards, stand, kneel, freediving, stop and/or cling onto the edges of slides, form chains, or block the landing area.
- Leave the splash pool quickly and orderly.
- Swimming or flotation devices are not allowed on the slides.
- Always keep arms and legs inside the slides.



Non tuffarsi  
*No diving*



Non correre  
*No running*



Non spingere  
*No rough play*



Non giocare a palla  
*No playing ball*



Non dondolarsi  
*No swinging*



Non arrampicarsi  
*No climbing*



No cerniere/cinture  
*No zips/belts*



Abbigliamento acquatico  
*Swimsuits mandatory*



Costume contenitivo  
*Swim diapers mandatory*



Dispositivo personale di galleggiamento  
**OBBLIGATORIO PER BAMBINI DI ETÀ INFERIORE A 8 ANNI**  
*A personal flotation device is MANDATORY FOR CHILDREN UNDER THE AGE OF 8*



Posizionarsi seduti per scendere più lentamente. Posizionarsi sdraiati sulla schiena per scendere più velocemente  
*Sit up to go slower  
Lie down to go faster*

L'attrazione funziona fino all'orario di chiusura del parco; l'accesso può essere interrotto in anticipo dagli addetti per consentire lo smaltimento della coda.  
*The ride runs until the park's closing time. Access may be interrupted in advance by attendants to adequately respond to long queues.*  
*In the event of bad weather, rain or strong wind, it is compulsory to get out of the water.*